

Table of contents

1	Introduction: The search for the optimal language regime	1
1.1	Language-related conflicts	6
1.2	Optimum	13
1.3	Literature review	16
1.4	Outline and preliminary remarks	25
2	The conflict potential of multilingualism	29
2.1	The communicative function of language	30
2.2	The symbolic function of language	32
2.3	Language, interests and power	44
2.4	Conclusions	53
3	Actors in language-related conflicts	55
3.1	Differentiating language groups	60
3.1.1	Territorial concentration and group age	62
3.1.2	Mutual intelligibility	69
3.1.3	Status and origin of groups	71
3.1.3.1	Minorities caused by marginalisation	72
3.1.3.2	Border-minorities	73
3.1.3.3	Minorities caused by immigration	75
3.1.3.4	Minorities caused by the change of the identification border	76
3.2	Concluding remarks	77
4	The dimensions of language-related conflicts	79
4.1	The symbolic survival dimension	82
4.2	The integration dimension	86

4.3	The political dimension	91
4.4	Concluding remarks	94
5	Language regimes	97
5.1	Monolingualism	104
5.2	Multilingualism without a lingua franca	108
5.3	Multilingualism with a lingua franca	109
5.3.1	Neutral lingua franca	112
5.3.2	Association with a majority	114
5.3.3	Association with a minority	115
5.4	Positioning of actual language regimes on the diagram	117
5.5	Exceptions and difficult cases	121
5.6	The conflict potential of language regimes	123
6	Arguing for language regimes	127
6.1	Efficiency	130
6.2	Arguing for one language: the nationalist and nation-building arguments	134
6.3	Arguing for tradition: recognition of difference	140
6.4	Arguing for the equal support to everyone: linguistic human rights and the ecological argument	144
6.5	Arguing for the principle: neutrality, democracy and laissez-faire	148
6.6	A clash of arguments	150
7	Stability, legitimacy, and bargaining	155
7.1	Bargaining as means of achieving stability	161
7.1.1	The “third” party.	167
7.1.2	Limits of the bargain	170
7.2	Bargaining and optimum	173

8	Explaining success and failure of language regimes	175
8.1	The European Union	177
8.1.1	The two levels of EU language regime	180
8.1.2	The case of the Slovak Law on the State Language	191
8.1.3	Stability and prospects of the EU language regime	197
8.2	Bosnia and Herzegovina	200
8.2.1	History of the language-related conflict in Bosnia and Herzegovina	201
8.2.2	Language regime in Bosnia and Herzegovina after 1995	207
8.3	The Soviet Union and its successor states	218
8.3.1	Language Policies in the post-Soviet states	222
8.3.1.1	Kazakhstan	222
8.3.1.2	Estonia	226
8.3.1.3	Belarus and Ukraine	229
8.4	South Africa	237
9	Conclusion and outlook	251
10	Bibliography	257

Language-related Conflicts in Multinational and
Multiethnic Settings

Success and Failure of Language Regimes

Moormann-Kimáková, B.

2016, XI, 278 p. 8 illus., Softcover

ISBN: 978-3-658-11174-8